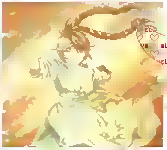
IVYSCAN 5TH ANNIVERSARY



Ivyscan
IVYSCAN 6th ANNIVERSARY
Anniversary

IVY SCAN
IVYSCAN.KAKYOKU.ORG

Momokan

This work is from fans to fans. If you like Shirakawa Kikuno's work, support her by buying the manga.

CREDITS

Scanner: vvhime
Translator: vvhime
Proofreader: Conner
Editor: vvhime
QCer: Conner

Momokan

IVY SCAN
IVYSCAN.KAKYOKU.ORG

Cut, then play!

COVER DESIGN BY MASAYUKI KIRIGAYA

Shirakawa Kikuno

しらかわきくの

Presents

もも缶

MOMOKAN

講談社

Kodansha Comics BL

CDX2072
BLKC

もも缶

MO MO KAN

しらかわきくの

SHIRAKAWA KIKUNO

Kodansha

9784063720723

1929979005528

雑誌 46294-72

ISBN4-06-372072-1

C9979 ¥552E (0)

講談社

定価 本体552円(税別)

AMPLE BONUS, ABSOLUTE AFFECTION!

Bulging tummy, round eyes—the puppy packed with charm! The book comes with a dress-up doll and coloring pictures, 100 times the fun (ymmv)!!

Cut, then play!

MOMOKAN

モモ缶

しらかわきくの
Shirakawa Kikuno

Contents:

The biting general turns up♥

1 ..... 5p
2 ..... 11p
3 ..... 19p
4 ..... 27p
5 ..... 35p
6 ..... 41p

I want to be touched!!

7 ..... 51p
8 ..... 59p
9 ..... 65p
10 ..... 71p
11 ..... 79p

More guests?

12 ..... 87p
13 ..... 93p
14 ..... 101p
15 ..... 107p
16 ..... 113p

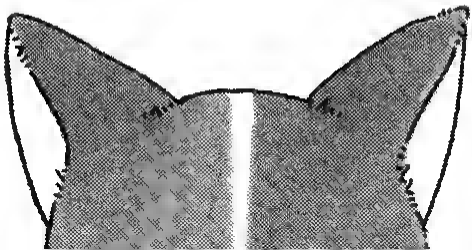
The enemies are coming☆

17 ..... 121p
18 ..... 127p
19 ..... 133p

Not that I don't like cosplay🐾

20 ..... 141p
21 ..... 148p
22 ..... 155p
23 ..... 161p

The biting general turns up ♥



MOMOKAN
桃缶

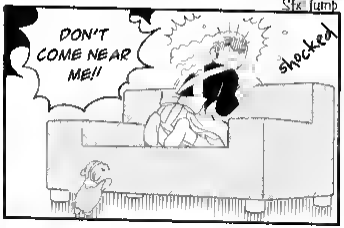
1

LOOK, SATOKO! I WAS GIVEN THIS PUPPY! ♡
I CAN'T TELL HIM, BUT...
Sfx: stare
REALLY, REALLY SCARED!!
...I'M SCARED OF DOGS!
Sfx: stare
I WAS BITTEN BY A DOG
WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL

Sfx eager stare

Sfx run around

Sfx jump

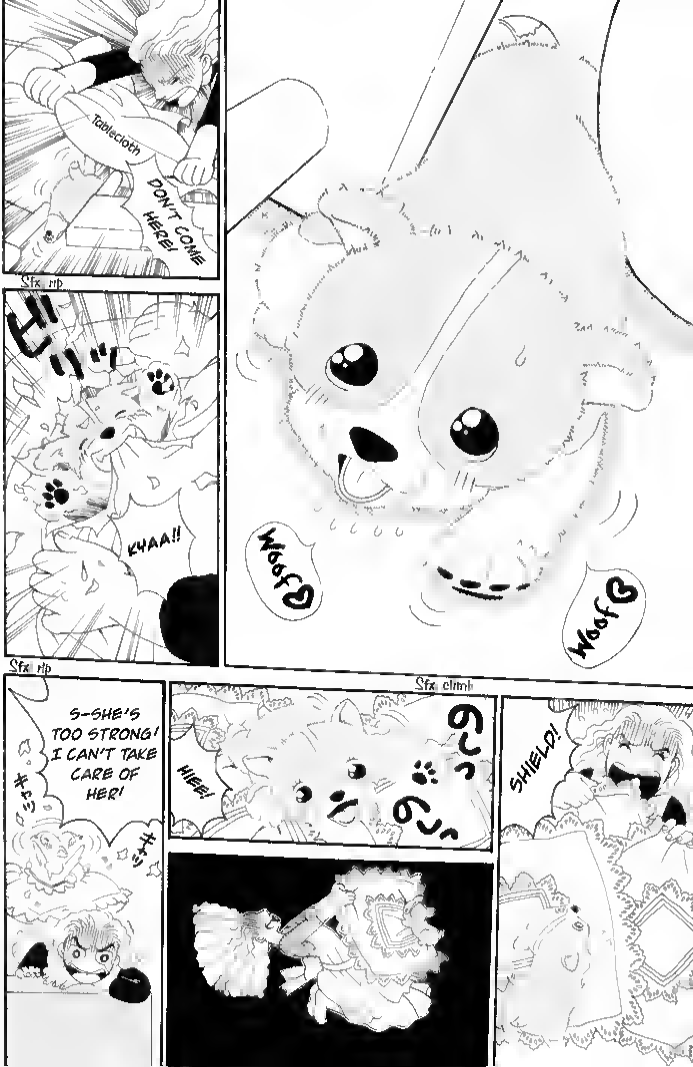


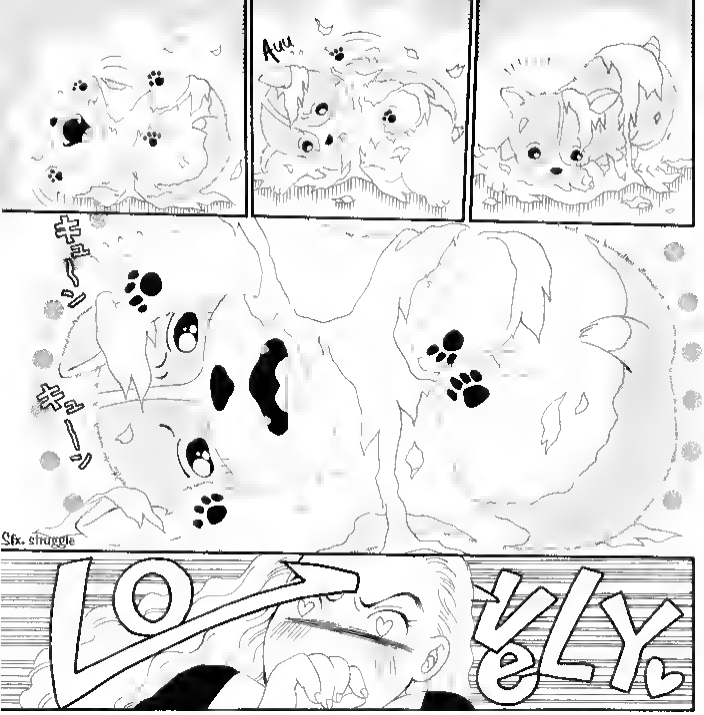
Sfx pee

Sfx tremble

IVY SCAN
IVYSCAN.KAKYOKU.ORG

jump
block
sigh
Ouu?
IT'S TOO FAR AWAY!!
IS THAT HER TOILET?
Pet Toilet Seats
W-WELL ...
Sfx: whimper
Hmm...
NOW, HOW DO WE USE IT...?
Books How to train pets
Sfx: scratch
woof
woof
Sfx: rustle rustle

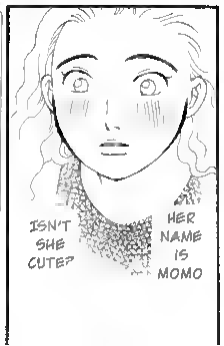

Tablecloth
DON'T COME HERE!
Sfx: rip
KHAA!!
Woof♡
Woof♡
Sfx: rip
S-SHE'S TOO STRONG! I CAN'T TAKE CARE OF HER!
Sfx: climb
HIGH!
SHIELD!


Aww
キュ～ン
キュ～ン
Sfx. struggle
LOVELY

I'LL TRY... TAKING CARE OF HER
WELL FOR THE TIME BEING

MO MOMO?

SATOKO, YOU LIKE CUTE THINGS RIGHT?

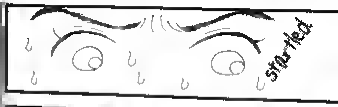

ISN'T SHE CUTE?
HER NAME IS MOMO

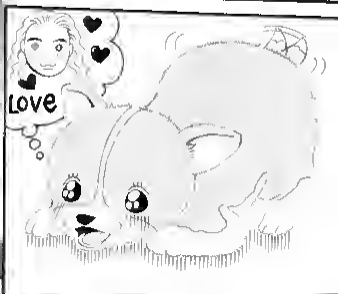
Sfx dash
Hiiii!

キラーン
Sfx sparkle

chew chew
thump
thump

H-HAVE I JUST MADE THINGS WORSE...?!!


Sfx shocked


Love

2

IN THE END, I DECIDED TO TAKE CARE OF THIS PUPPY
Woof
Woof
Woof
Woof

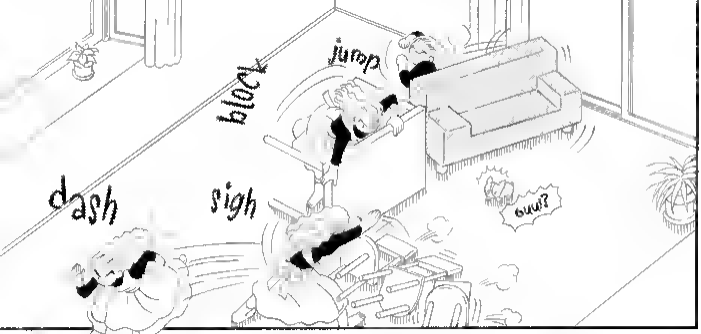
Sfx: stare
Sfx: walk
Sfx: woof
WHAT DO YOU WANT?
WH-WHAT'S WRONG, MOMO? YOU KEEP—
Satoko (24 years old) housewife
GOT IT?
I'M SCARED OF DOGS—
DON'T COME ANY CLOSER!
Sfx: scratch
Woof
Woof
Woof?
HIIE!
WHAT EXACTLY IS SHE ASKING FOR?!
THIS IS BAD—

*Pet Toilet Seats

IVYSCAN
IVYSCAN.KAKYOKU.ORG

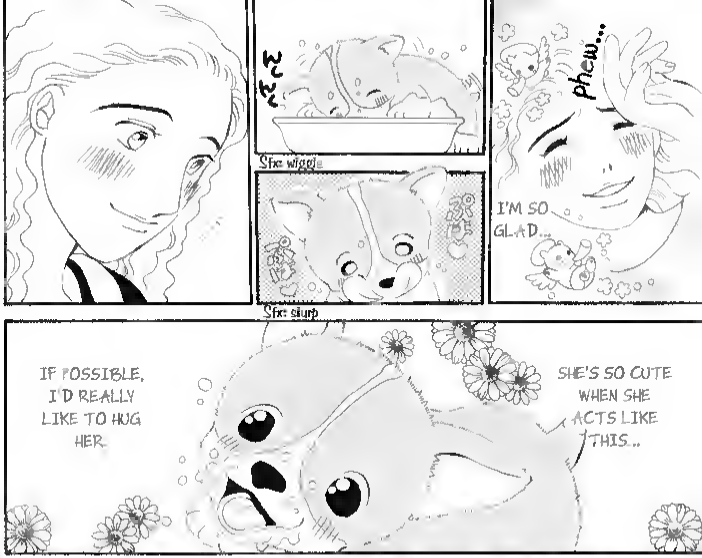
WHAT SHOULD I DO?
NO WAY!!
~woof
woof
woof
I UNDER-STAND
open
thud
HERE ♡
...
-EH?
~Wagu
Woof
Woof

Ah!
WHAT DO YOU REALLY WANT—?!
Woof—!
Woof—!
BUT, THE KITCHEN IS SO FAR AWAY...
I HAVEN'T GIVEN HER WATER YET
WATER
WATER!
B-BUT... I HAVE TO GIVE HER SOME WATER.
Woof—!
ALL RIGHT! GO SATOKO!


dash
sigh
block
jump
ouu!?

I WAS
RIGHT!

MOMO!
Stic lick
んっくん♡
んっくん♡

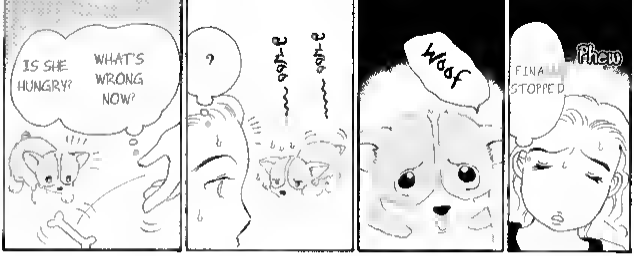

Sfx: wiggle
phew...
I'M SO GLAD...
Sfx: slurp
IF POSSIBLE, I'D REALLY LIKE TO HUG HER.
SHE'S SO CUTE WHEN SHE ACTS LIKE THIS...

I... I CAN'T!!
Huh?
Sfx: Mama
Sfx: stare
Sfx: Mama

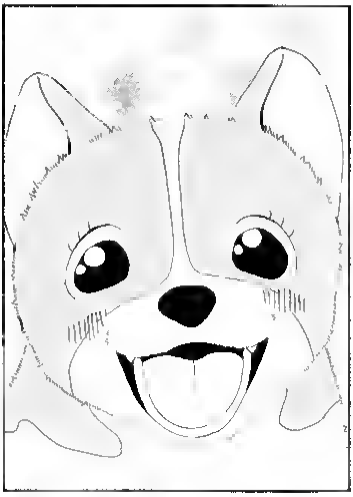
3

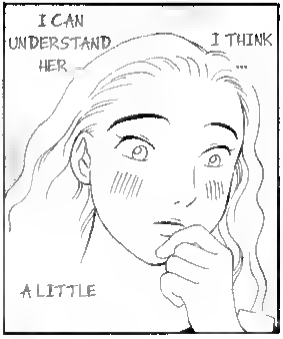
Aah...
I NEED TO CALM DOWN, OR I'LL HAVE A HEART ATTACK
sniff sniff
shock
roll
roll
sfx shine
Don't show me how cute you are!
DON'T... DON'T COME OVER HERE!
Huh?
sfx walk
ずい
sfx slowly
ずずいっ

Woof
Woof Woof
DON'T COME ANY CLOSER!
Woof!
Woof
Woof
WHAT'S WRONG? WHY DO YOU KEEP BARKING?!
Woof Woof
sneak
MOMO, PLEASE STOP!!
silence


IS SHE HUNGRY?
WHAT'S WRONG NOW?
?
Woof
FINALLY STOPPED
Phew

I WAS RIGHT.
chew
chew

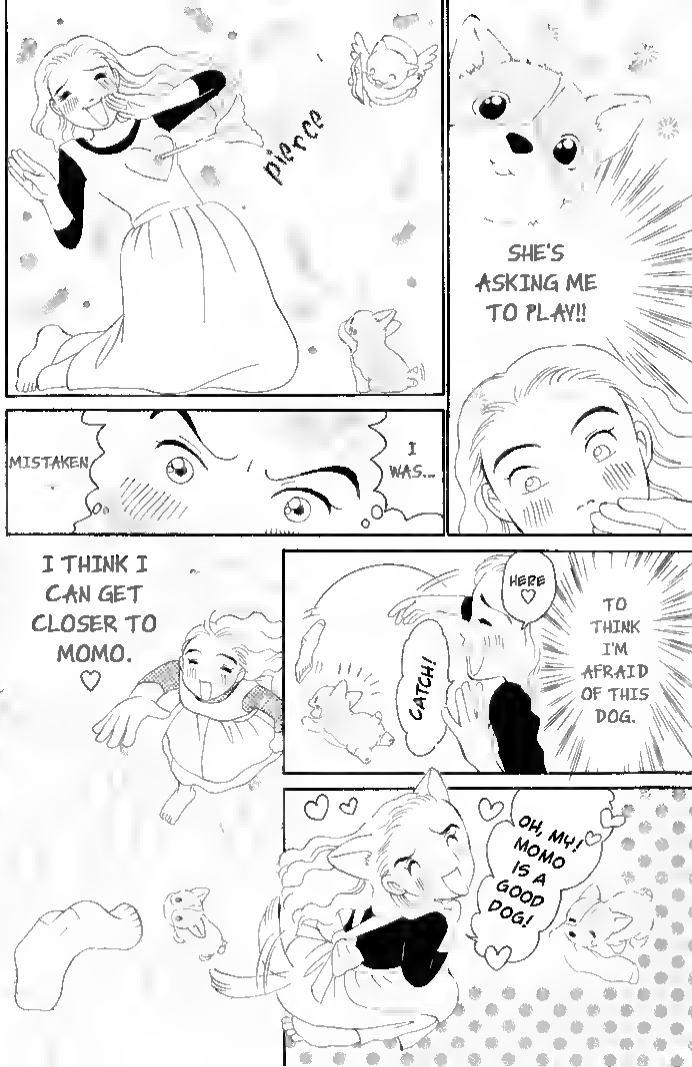



I CAN UNDERSTAND HER
I THINK ...
A LITTLE

hug hug

Awww

Woof
Woof
Here.
THIS IS SO FUN.
heh heh
heh heh
OH, NO!
SHE'S HAPPY!
Woof
OH!
Woof


Piece
SHE'S ASKING ME TO PLAY!!
MISTAKEN
I WAS...
I THINK I CAN GET CLOSER TO MOMO.
HERE
CATCH!
TO THINK I'M AFRAID OF THIS DOG.
OH, MY! MOMO IS A GOOD DOG!

sfx: crash
sfx: glint
huh huh
huh huh
sfx: bite
M-MOMO.
DON'T RUN SO FAST IT'S DANGER-OUS
tug

fade
fade
I'VE BEEN BITTEN.
BITTEN!
JUST WHEN I THOUGHT WE COULD GET CLOSER!!
YOU'RE SO CRUEL, MOMO.
EVIL!
Let's play!
Woof!

4

MOMO CAN'T STOP BITING

BETTER TO LEAVE HER

BUT IF I STOP HER—

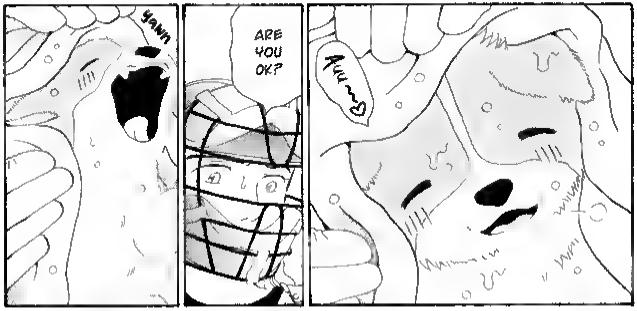
THE TABLE IS PRETTY HIGH.

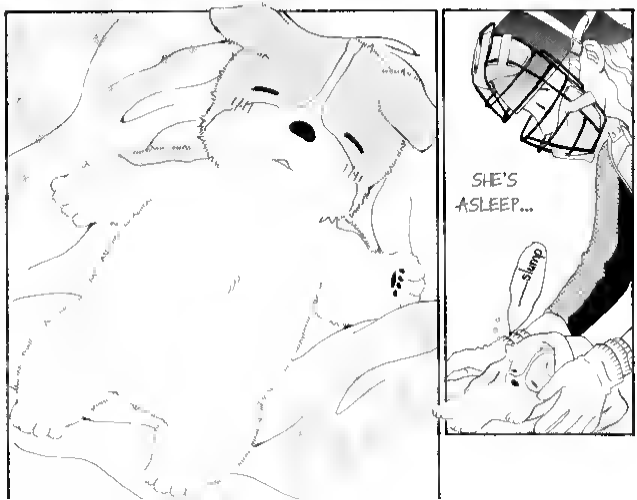
sfx: hiffe
thud
bump
AH!
OH, NO... IT'S DIRTY.
I CAN'T LIVE WITH HER!
'CUTE' ISN'T ENOUGH!
DOGS ARE SCARY.
I CAN'T—
I GIVE UP.
sfx: fuhh
WAH!
bump

MOMO!
Auu Auu
stay wet
K-yu
Pat
Pat
shake
shake
scratch
scratch
K-yuuu!
K-yuuu!
THAT WON'T BE A PROBLEM, RIGHT?
SHE'LL DRY BY HERSELF

WOOF!
WOOF!
sniff sniff
sfx: sneeze
determined
clench
sfx: ta-da!
sfx: clang
Husband's gear.
sfx: clank thunk

SFX: wipe wipe
わし
Wuuh?
DON'T MOVE!
DON'T MOVE, MOMO!


yawn
ARE YOU OK?
Auu~D


SHE'S ASLEEP...
Sleep

SINCE SHE'S ASLEEP
IT'S OK RIGHT?
zzz
zzz
OH, MY! SHE'S REALLY CUTE♡
shock
fwa
fwa
zzz
zzz
touch
SO SOFT. ♡
AH...

Phew
Lovely
Bthump
HEH
HEH
HEH!
♡
Ahh~
wiggle
wiggle
SLEEP
WELL
♡
FOR
NOW..
BUT..
WHEN SHE
WAKES UP,
WILL SHE
BITE ME
AGAIN?

Coloring picture 1

Color this image however you want in order to make Momo lovelier! ♡

Dog Poem

Momo... complete with yukata... also enjoys the summer festival (natsumatsuri).

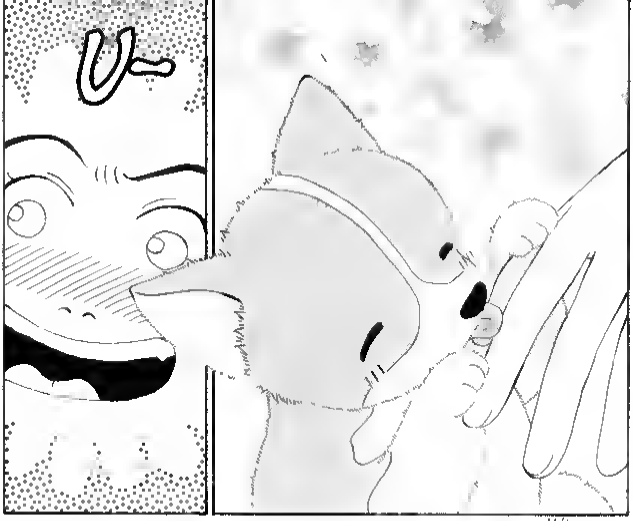
5

swoosh
WHAT A FAT TUMMY.
AH.. SLEEPING MOMO IS SO CUTE.♡
MAYBE THAT WILL HAPPEN
tap
Auu
Uuu
shake shake
RUNNING! HE'S DREAM-ING ABOUT RUNNING!
OOPS!
wiggle
wiggle

AH.
Stare
Stare
AH I WISH HE COULD STAY SWEET LIKE THIS.
Taking the towel
Blink
open
Stare

Stare

lick
HE REMEMBERS!


Uu~

HIS TONGUE IS SO SMALL.
Kuku
Kuku
OH A-A!!

Yawn
Ah
IT'S WARM AND TICKLES.

PEEP
fall
!!!
sfx spin spin
IS OVER.
PEACEFUL TIME...
AHH...

Coloring picture 2

Sailor... who's never done... swimming.

6

tap
tap
Vrrm
plxt
?
?
Kyu?
ゴオッ
efx: whoosh

pat pat
ブオオ!
whine
whine
efx: vroom
whine
Auuu
Auuu
efx: hump
vroom

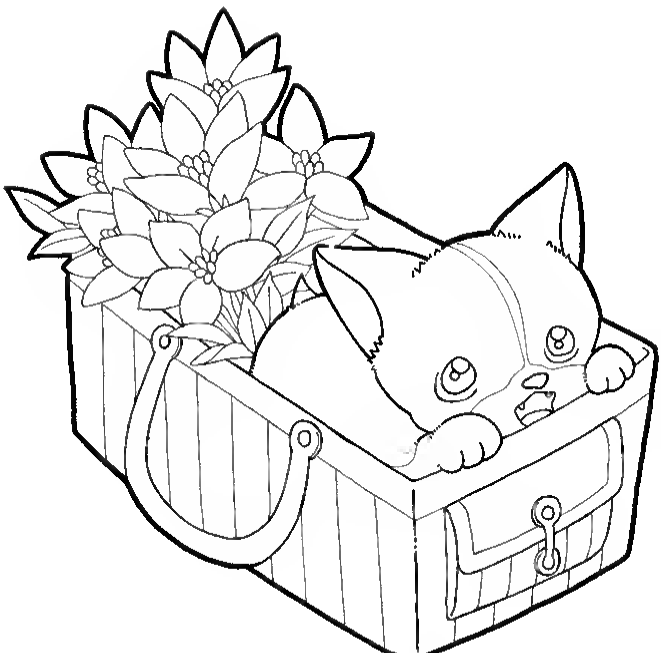
HUH?
COULD IT BE THIS?
woof
YOUR BARK IS DIFFERENT.
WHAT'S WRONG, MOMO?
YOU DON'T LIKE THE HAIR DRYER, DO YOU?
SORRY, SORRY.
click
EHP!
PLOP♥

BITTEN AGAIN!
sfx: Eeek!
climb climb
EEK.
Shiba's imagination
AIEEE!
woof

Catch

IT'S MY FIRST TIME...
I'M HOLDING (?) HIM...
I...

Coloring picture 3



If your behavior is sweet like this, I'll give you a treat.

SIMPLE STEPS IN EDITING

1. Grayscaling

2 Rotating

3. Cropping

4 Resizing

5 Leveling

6 Removing Text

7. Cleaning SFX

8 Text-setting

Wanna-be-editor, we need you!!!

Please consider helping us release more quality manga for everyone to enjoy.

To join, email us at ivy_scan_2u@yahoo.com

We're also seeking Japanese, Chinese translator!

http://ivyscan.kekyoku.org

10月5日はれのち雨
今日失恋しました。

October 5 (Clear skies, then rain)
Today my girlfriend dumped me

10月6日くもり
昨日失恋しました。

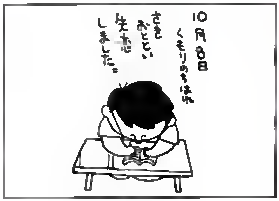
October 6 (Cloudy)
Yesterday my girlfriend dumped me

10月7日はれのちくもり
おととい失恋しました。

October 7 (Clear skies then cloudy)
Day before yesterday, my girlfriend dumped me

10月8日くもりのちはれ
さきおととい失恋しました。

October 8 (Cloudy, then clear)
Three days ago my girlfriend dumped me



http://ivyscan.kakyoku.org

Wanna-be-translator, we need you!!!

We're looking
- Japanese-to-English translator for Egyptian Day project and other projects.
- Chinese translator for My Sweet Dragon project.
- Proofreader for some projects

Please consider helping us release more quality manga for everyone to enjoy

To join, email us at ivy_scan_2u@yahoo.com

©Tanaka Hiroshi, Naku na! Tanaka-kun Take Shobo